

### 35/221. 秘书处人员以外的大会服务人员的服务条件和报酬

大会，

审议了秘书长的报告，<sup>⊗</sup>

1. 决定把国际公务员制度委员会两名专任委员及行政和预算问题咨询委员会主席的每年酬金定为\$67,000,国际公务员制度委员会主席和咨询委员会主席另加\$5,000津贴,从1981年1月1日起实行;

2. 决定下次在大会第四十届会议审查国际公务员制度委员会专任委员及行政和预算问题咨询委员会主席的报酬及其他服务条件,其后通常每五年审查一次;

3. 决定在两次定期审查的间隔期间,每年酬金应按照秘书长的报告第11段所述的程序加以调整。

1980年12月17日

第99次全体会议

### 35/222. 联合国在内罗毕的办公房地

大会，

审议了秘书长的报告<sup>⊗</sup>和联合国环境规划署执行主任的报告，<sup>⊗</sup>

又审议了行政和预算问题咨询委员会的报告，<sup>⊗</sup>

回顾其1977年12月21日第32/208号决议,其中大会核准在内罗毕建造联合国环境规划署永久总部的设施,

又回顾其1979年12月20日第34/233号决议第十一节,其中大会核准为联合国人类住区(生境)中心增建办公房地和会议设施,

考虑到联合国在内罗毕的办公房地是在发展中国家首次建造的此种办公房地,

<sup>⊗</sup> A/C.5/35/53。

<sup>⊗</sup> A/C.5/35/35。

<sup>⊗</sup> A/C.5/35/35/Add.1。

<sup>⊗</sup> 《大会正式记录,第三十五届会议,补编第7A号》(A/35/7/Add.1-32),A/35/7/Add.11号文件。

1. 表示感谢秘书长和环境规划署执行主任努力向大会提出一个关于联合国在内罗毕办公房地的比较经济的变通计划;

2. 决定核准执行主任的报告中的建议,并决定将大会1977年核准的原项目内所设想的两个主要会议室重新列入计划,并在大会1977年核准的254,944,000肯尼亚先令经费总额范围内,对饮食供应、图书馆和文件编制的设施作出必要的调整;

3. 请秘书长毫不延迟地着手进行建造工程,并向大会第三十六届会议提出进度报告,其后每年向大会提出进度报告,直到项目竣工为止。

1980年12月17日

第99次全体会议

### 35/223. 关于改组联合国系统的经济和社会部门的大会第32/197号决议附件第八节的执行情况

大会，

回顾其1979年12月19日第34/215号决议,特别是其中第3段,

注意到秘书长按照上述决议提出的报告,<sup>⊗</sup>并考虑到大会1980年12月16日第35/203号决议的规定,以及1980年11月26日第二委员会副主席给第五委员会主席的信,<sup>⊗</sup>

1. 赞同依照秘书长的构想,订出秘书处一级关于规划、制订方案、编制预算、评价等政策性问题的协商办法;

2. 请联合检查组按照大会第35/203号决议所确定的优先次序,并考虑到秘书长的报告,制订该组的工作方案,以执行方案和协调委员会关于研究联合国系统经济和社会部门的改组对秘书处的影响的各项建议;

3. 决定在第三十六届会议参照要求秘书长编写

<sup>⊗</sup> A/35/527和C.orr.1。

<sup>⊗</sup> 见A/C.5/35/L.25。

的报告和联合检查组的报告,重新审议秘书处各有关单位的职责调整问题。

1980年12月17日

第99次全体会议

### 35/224. 联合国聘用专家和顾问的问题

大会,

回顾其第二十九届会议于1974年12月18日所作的决定,<sup>①</sup>其中订立了联合国聘用专家和顾问的原则和方针,

又回顾其第三十届会议于1975年12月17日所作的决定,<sup>②</sup>以及1976年12月22日第31/205号决议,1977年12月21日第32/203号决议和1978年12月19日第33/117号决议,其中重申了上述原则和方针,并要求充分和切实执行,

1. 注意到秘书长代表在1980年12月15日第五委员会第59次会议上的发言;<sup>③</sup>

2. 惋惜秘书长未能及时报告在执行联合国聘用专家和顾问的原则和方针上如何消除现有的缺点;

3. 再次请秘书长就此问题提出一项充分而全面的报告,以便大会能够在第三十六届会议早期优先审议;

4. 希望所提出的资料将使大会能够在第三十六届会议上评价联合国聘用专家和顾问的现行办法。

1980年12月17日

第99次全体会议

<sup>①</sup>《大会正式记录,第二十九届会议,补编第31号》(A/9631和Corr.2),第136和137页,项目73。

<sup>②</sup>同上,《第三十届会议,补编第34号》(A/10034),第182页,项目96,分段(t)。

<sup>③</sup>同上,《第三十五届会议,第五委员会》,第59次会议,第50段。

### 35/225. 语文工作人员的职位叙级和职业发展

大会,

审议了秘书长的报告,<sup>④</sup>

注意到行政和预算问题咨询委员会的报告,<sup>⑤</sup>

认识到维持联合国一切文件的质量是极其重要的,

强调务必避免任何可能损害联合国各种正式语文和工作语文的平等地位的措施,

认识到联合国各种语文工作人员的职业发展具有职能上的连续一贯性,其职等应反映出各种语文工作人员所担任工作的性质日益复杂和专门,

考虑到各种语文工作人员面对的问题的性质并不相似,而且必须特别注意新增的正式语文,

1. 核准秘书长关于改叙语文职位的提议,务使:

(a) 改叙的职位数目同联合国六种不同语文的常设员额成比例;

(b) 改叙办法对笔译员、口译员、逐字记录员、编辑、制稿员和校对员都有益处;

2. 请秘书长在暂时试验的基础上实行自译自校的办法,但须不影响使用任何一种正式语文或工作语文编制的联合国文件的质量;

3. 又请秘书长向大会第三十六届会议报告本决议的执行情况。

1980年12月17日

第99次全体会议

<sup>④</sup>A/C.5/35/75。

<sup>⑤</sup>《大会正式记录,第三十五届会议,补编第7A号》(A/35/7/Add.1-32),A/35/7/Add.27号文件。